

MTA SZTAKI - Monguz Kft. Konzorcium



MTA SZTAKI  
1111 Budapest, Kende u. 13-17.  
[www.sztaki.hu](http://www.sztaki.hu)  
Tel.: 209-5281, 279-6266  
e-mail: [kiraly@sztaki.hu](mailto:kiraly@sztaki.hu)

Monguz Kft  
6725 Szeged, Kálvária sgt. 87.  
[www.monguz.hu](http://www.monguz.hu)  
Tel.: 62/433-660  
e-mail: [iroda@monguz.hu](mailto:iroda@monguz.hu)



## SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a

**Miskolci Egyetem, Könyvtár, Levéltár, Múzeum**

Cím: 3515 Miskolc, Egyetemváros  
Adószám: 15300605-2-41  
Bankszámlaszám: 10032000-01738856-00000000

mint "**Megrendelő**"

másrészről az

**MTA Számítástechnikai és  
Automatizálási Kutatóintézete**

Cím: 1111 Budapest, Kende u. 13-17.  
Adószám: 15300399-2-43  
Bankszámlaszám:  
10032000-01738588-00000000

**Monguz  
Információtechnológiai Kft.**

Cím: 6725 Szeged, Kálvária sgt.87.  
Adószám: 14206003-2-06  
Bankszámlaszám:  
10700433-47294901-51100005

mint Konzorcium, a továbbiakban: „**Konzorcium**”

együttesen mint „**Felek**”

között, alulírott helyen és időben, az alábbi feltételek szerint.

### 1. A szerződés tárgya

A Konzorcium által fejlesztett és forgalmazott HunTéka, Monguz, Portál24, JaDox elnevezésű szoftverek (továbbiakban konzorciumi szoftverek) és kapcsolódó kereskedelmi szoftverek szállítása és telepítése, az 1. számú melléklet (Átadásra kerülő szoftvercsomag tételei és árai) szerint.

### 2. Előzmények

A Miskolci Egyetem, Könyvtár, Levéltár, Múzeum a Közbeszerzési Értesítőben, 14029/2009-es iktatószámom egyszerű közbeszerzési eljárást indított informatikai rendszer szoftvereinek beszerzése tárgyában. A 2009. október 1-i eredményhirdetés alapján a nyertes ajánlattevő a MTA Számítástechnikai és Automatizálási Kutatóintézete - Monguz Információtechnológiai Kft. Konzorcium.

## MTA SZTAKI - Monguz Kft. Konzorcium



MTA SZTAKI  
1111 Budapest, Kende u. 13-17.  
[www.sztaki.hu](http://www.sztaki.hu)  
Tel.: 209-5281, 279-6266  
e-mail: [kiraly@sztaki.hu](mailto:kiraly@sztaki.hu)

Monguz Kft  
6725 Szeged, Kálvária sgt. 87.  
[www.monguz.hu](http://www.monguz.hu)  
Tel.: 62/433-660  
e-mail: [iroda@monguz.hu](mailto:iroda@monguz.hu)



### 3. A Konzorcium feladatai

A Konzorcium vállalja, hogy az 1. számú mellékletben részletezett szoftvereket a Megrendelő rendelkezésére bocsátja, és azokat a Megrendelő által biztosított hardver eszközökre telepíti. A Konzorcium a szoftverekhez a gyártói kézikönyveket átadja a Megrendelőnek és a szoftverek üzemeltetéséhez szükséges oktatásokat elvégzi.

A Konzorcium vállalja, hogy az átadott konzorciumi szoftverek szoftvertámogatásáról 2010. december 31-ig gondoskodik. A szoftvertámogatás részletes leírása a 2. számú mellékletben található meg.

Konzorcium a szoftverek telepítését a következő feltételek mellett vállalja:

#### A szerver programok telepítésének opciói:

a) A Megrendelő legalább a 4. pont szerinti minimális konfigurációval – a megfelelő biztonsági beállításokkal – biztosítja a szerver távoli elérését a Konzorcium szakemberei számára. A Konzorcium szakemberei a szervert távolról telepítik és konfigurálják.

b) Ha a Megrendelő a Linux operációs rendszer telepítését nem vállalja, akkor az operációs rendszert (és a szerver programokat) a Konzorcium telephelyén a Konzorcium szakemberei telepítik. A számítógép oda és visszaszállításáról a Megrendelőnek kell gondoskodnia.

A rendszerek távoli telepítése mellett a Konzorcium átadja a szoftverek önálló telepítéséhez szükséges adathordozókat is.

#### Kliensek telepítése

A kliens programok telepítése a Megrendelő kliens számítógépeire – a Konzorcium szakembereinek távoli segítsége és útmutatásai alapján – a Megrendelő feladata. Az önálló telepítéshez biztosítjuk a telepítő lemezeket.

### 4. Megrendelő feladatai

Megrendelő biztosítja a rendszer működéséhez szükséges minimális hardver és hálózati feltételeket az alábbiak szerint:

#### 4.1. Szerver számítógép:

Komponens	
Processzor	Pentium több magos processzor 3 G Hz
Memória	8 Giga Byte
CD/DVD ROM	Író/olvasó
Winchester	SAS HDD 4x 73 GB (RAID-10)
Hálózati kártya	100Mbit/sec, 1000Mbit/sec
Billentyűzet	Nem szükséges
Szünetmentes tápegység	Kell
Monitor	Nem szükséges
Operációs rendszer	LINUX (javasolt Debian )

*Al* <sup>2</sup> *V. B. m. k*

## MTA SZTAKI - Monguz Kft. Konzorcium



MTA SZTAKI  
1111 Budapest, Kende u. 13-17.  
[www.sztaki.hu](http://www.sztaki.hu)  
Tel.: 209-5281, 279-6266  
e-mail: [kiraly@sztaki.hu](mailto:kiraly@sztaki.hu)

Monguz Kft  
6725 Szeged, Kálvária sgt. 87.  
[www.monguz.hu](http://www.monguz.hu)  
Tel.: 62/433-660  
e-mail: [iroda@monguz.hu](mailto:iroda@monguz.hu)



### 4.2. Kliens számítógépek

Windows 2000, XP, Vista vagy Linux operációs rendszerű számítógép, amelynek Java (JDK 1.4.2) futtatásra alkalmasnak kell lennie. A számítógépnek minimálisan 100 MB szabad lemezterülettel, 500 MHz processzorral és 128 MB memóriával kell rendelkeznie, de ebben az esetben nem osztható egyéb, például Office alkalmazásokkal. Optimális működést 1 G Hz processzorral, 256 MB RAM memóriával rendelkező vagy ennél erősebb kliens számítógéppel érhetünk el.

A Web-alapú szoftverek erőforrás igénye minimális, minden olyan számítógépen használható, amelyen a manapság használt böngészők valamelyike működik.

### 5. Díjazás

A konzorciumi és kereskedelmi szoftverek **árait** az 1. sz. melléklet tartalmazza.

### 6. Ütemezés

A teljesítés ütemezése a szerződés aláírása, és az infrastruktúra rendelkezésre bocsátása időpontját figyelembe véve, a későbbitől számított 15 nap.

### 7. Fizetési feltételek

Megrendelő vállalja, hogy a 6. pontban szereplő ütemezés szerint kibocsátott teljesítésigazolás alapján, a Konzorcium tagjai által kiállított számlákat 30 napon belül kiegyenlíti.

Megrendelő késedelmes számlakiegyenlítése esetén Konzorcium a Ptk. 301/A.§ szerinti késedelmi kamat felszámítására jogosult.

### 8. A szerződés felmondása

A Felek közötti szerződéses jogviszony rendes felmondással nem szüntethető meg.

Megrendelő jogosult a szerződés azonnali hatállyal történő felmondására, ha Konzorcium a határidőre vonatkozó vállalását – ismételt írásbeli felszólítás ellenére – megszegi. Konzorcium jogosult a szerződés azonnali hatállyal történő felmondására, ha Megrendelő fizetési kötelezettségének ismételt írásbeli felszólítás ellenére, a második felszólítást követő 30. napig sem tesz eleget.

A Felek bármelyike a szerződést azonnali hatállyal csak írásban mondhatja fel.

A szerződés megszűnésének napja az írásban közölt felmondás igazolt átvételének (postai kézbesítés esetén a tértivevény aláírásának, kézbesítővel történő kiküldés esetén az átvételi elismervény átvételének) napja.

*Handwritten signature*

3  
*Handwritten signature*

*Handwritten mark*

## MTA SZTAKI - Monguz Kft. Konzorcium



MTA SZTAKI  
1111 Budapest, Kende u. 13-17.  
[www.sztaki.hu](http://www.sztaki.hu)  
Tel.: 209-5281, 279-6266  
e-mail: [kiraly@sztaki.hu](mailto:kiraly@sztaki.hu)

Monguz Kft  
6725 Szeged, Kálvária sgt. 87.  
[www.monguz.hu](http://www.monguz.hu)  
Tel.: 62/433-660  
e-mail: [iroda@monguz.hu](mailto:iroda@monguz.hu)



### 9. Vis major

Felek érdekkörén kívül bekövetkezett, elháríthatatlan külső ok (természeti katasztrófa, háború, blokád, export-, ill. importtilalom, stb.) esetén Konzorcium kártérítési, illetve kötbérfizetési kötelezettsége nem áll fenn. Konzorcium azonban az ilyen jellegű eseményekről és annak várható időtartamáról haladéktalanul köteles Megrendelőt írásban értesíteni. Amennyiben az elháríthatatlan külső ok miatt a szerződés teljesítése három hónapot meghaladó késedelmet szenved, bármelyik Fél jogosult a szerződéstől elállni. Ebben az esetben Felek a felmerült károkat maguk viselik.

### 10. Kapcsolattartók

Megrendelő részéről: név: **Burmeister Erzsébet**  
tel.: 46-565-324  
e-mail: [erzsi@uni-miskolc.hu](mailto:erzsi@uni-miskolc.hu)

Konzorcium részéről: név: **Király László**  
tel.: 1-209-5281  
e-mail: [kiraly@sztaki.hu](mailto:kiraly@sztaki.hu)

név: **Kármán László**  
tel.: 62-433-660  
e-mail: [lkarman@monguz.hu](mailto:lkarman@monguz.hu)

### 11. Bizalmas információk kezelése:

Minden olyan üzleti információt, üzleti titkot, vagy adatot, illetve szolgálati titkot, valamint személyes adatot, amelyet a jelen Szerződés teljesítése során az egyik fél a másiktól kap, vagy amelyet ők vagy nevükben bárki a jelen Szerződéssel, vagy az ebben foglaltakkal kapcsolatban közölt, vagy amelyekhez a felek a Szerződés teljesítése során hozzájutottak, bizalmasan kell kezelni. A jelen Szerződés tartalmáról egyik fél sem nyilatkozhat a másik beleegyezése nélkül. Egyik fél sem akadályozhatja meg a másikat olyan információ kiadásában, amelyet valamely hatósági vagy bírósági eljárás vagy törvényi előírás tesz szükségessé.

4  
Buru

MTA SZTAKI - Monguz Kft. Konzorcium



MTA SZTAKI  
1111 Budapest, Kende u. 13-17.  
[www.sztaki.hu](http://www.sztaki.hu)  
Tel.: 209-5281, 279-6266  
e-mail: [kiraly@sztaki.hu](mailto:kiraly@sztaki.hu)

Monguz Kft  
6725 Szeged, Kálvária sgt. 87.  
[www.monguz.hu](http://www.monguz.hu)  
Tel.: 62/433-660  
e-mail: [iroda@monguz.hu](mailto:iroda@monguz.hu)



## 12. Záró rendelkezések

Felek kifejezik szándékukat arra vonatkozóan, hogy a szerződés teljesítése során felmerült vitákat közvetlen tárgyalások útján oldják meg. Amennyiben a vitás kérdések rendezésére tett tárgyalásaik nem vezetnek eredményre, jogorvoslati kérelmük elbírálására a rendes bírósági fórumokat választják, amely a perértéktől függően a PKKB vagy Fővárosi Bíróság hatáskörének és illetékességének kikötését jelenti.

Jelen szerződésben nem szabályozott kérdések tekintetében a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény, az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény, valamint a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény szabályai az irányadók.

/Burmeister Erzsébet/  
Projektmenedzser

/Szentirmai Zoltánné/

Ellenjegyző

a megrendelő képviselőjében

Miskolc, 2009. október 22.

/Dr. Guba Zoltán/

Jogi ellenjegyző



/Dr. Inzelt Péter/

MTA SZTAKI, igazgató



/Király László/

MTA SZTAKI, osztályvezető

/Kármán László/

Monguz Kft., ügyvezető

**Monguz** 2.  
Információtechnológiai Kft.  
6725 Szeged, Kálvária sgt. 87.  
Adószám: 14206003-2-06

a Konzorcium képviselőjében

Budapest-Szeged, 2009. október 22.

**MTA SZTAKI - Monguz Kft. Konzorcium**



MTA SZTAKI  
1111 Budapest, Kende u. 13-17.  
[www.sztaki.hu](http://www.sztaki.hu)  
Tel.: 209-5281, 279-6266  
e-mail: [kiraly@sztaki.hu](mailto:kiraly@sztaki.hu)

Monguz Kft  
6725 Szeged, Kálvária sgt. 87.  
[www.monguz.hu](http://www.monguz.hu)  
Tel.: 62/433-660  
e-mail: [iroda@monguz.hu](mailto:iroda@monguz.hu)



**1. számú melléklet**

**Átadásra kerülő szoftvercsomag tételei és árai**

<b>Szoftvercsomag tételei</b>	<b>nettó egységár</b>	<b>bruttó egységár</b>	<b>nettó érték (Forint)</b>	<b>bruttó érték (Forint)</b>
<i>Konzorciumi szoftverek</i>				
IKR moduljai, és szükséges licenck 1 éves támogatással (HunTéka)	5 505 600	6 882 000	5 505 600	6 882 000
lekérdező szoftver 1 éves támogatással (Monguz)	2 900 000	3 625 000	2 900 000	3 625 000
digitális dokumentumkezelő szoftver 1 éves támogatással (JaDox)	800 000	1 000 000	800 000	1 000 000
portálszoftver 1 éves támogatással (Portál24)	800 000	1 000 000	800 000	1 000 000
kulcsrakész üzembe helyezés	0	0	0	0
oktatás a szükséges mértékben	0	0	0	0
<b>Konzorciumi szoftverek összesen</b>	-	-	<b>10 005 600</b>	<b>12 507 000</b>
<i>Kereskedelmi szoftverek</i>				
1 db Adobe CS4 Master Collection 4 Windows International English oktatási verzióban	180 000	225 000	180 000	225 000
1 db Adobe CS4 Production Premium 4 Windows International English oktatási verzióban	180 000	225 000	180 000	225 000
1 db képernyőolvasó szoftver vakok és gyengénlátók részére (Jaws for Windows Professional – egyéni licence)	140 000	175 000	140 000	175 000
ABBYY FineReader 9.0	60 000	75 000	60 000	75 000
Magic 10.5 képernyőnagyító: Magic Professional beszéddel, egyéni licence	220 000	275 000	220 000	275 000
<b>Kereskedelmi szoftverek összesen</b>	-	-	<b>780 000</b>	<b>975 000</b>
<b>Szoftverek mindösszesen</b>	-	-	<b>10 785 600</b>	<b>13 482 000</b>

*Handwritten signature*

6  
*Handwritten signature*



## MTA SZTAKI - Monguz Kft. Konzorcium



MTA SZTAKI  
1111 Budapest, Kende u. 13-17.  
[www.sztaki.hu](http://www.sztaki.hu)  
Tel.: 209-5281, 279-6266  
e-mail: [kiraly@sztaki.hu](mailto:kiraly@sztaki.hu)

Monguz Kft  
6725 Szeged, Kálvária sgt. 87.  
[www.monguz.hu](http://www.monguz.hu)  
Tel.: 62/433-660  
e-mail: [iroda@monguz.hu](mailto:iroda@monguz.hu)



## 2. számú melléklet Szoftvertámogatás leírása

A szoftvertámogatás az alábbi elemeket foglalja magába:

1. Garancia
2. Forródrót
3. Szoftverkövetés

### Garancia

Vállaljuk a konzorciumi szoftverek hibáinak javítását. Hibának minősül a nyilvánvalóan hibás, illetve a dokumentációtól lényegesen eltérő működés. A hibákat a BugReport rendszer használatával kell bejelenteni (<http://www.bugreport.hu>). E rendszerben a hibák, észrevételek, a bejelentéssel kapcsolatos történések online, a WEB-es felületen keresztül visszakereshetők.

A hiba javítását a bejelentéstől számított legfeljebb három – súlyos hiba esetén egy – munkanapon belül megkezdjük. Súlyos hibának minősülnek azok a hibák, amelyek a konzorciumi szoftverek használatát átmenetileg lehetetlenné teszik.

### Szoftverkövetés

A szoftvertámogatási szolgáltatás során biztosítjuk, hogy partnerünk folyamatosan hozzájusson a szoftverek funkcionális továbbfejlesztéseihez, az újabb verziókhoz.

### Forródrót

A szoftvertámogatási szolgáltatásunk keretében ésszerű mértékben segítséget nyújtunk a konzorciumi szoftverek működésében keletkezett zavarok okainak a felderítésében és azok megoldásában. A problémák bejelenthetők a BugReport rendszerben, e-mailben, faxon munkaidőben telefonon és személyesen.

A szoftvertámogatást akkor tudjuk nyújtani, ha a rendszerek dedikált – tehát más alkalmazásoktól mentes – szerver gépeken működnek, továbbá biztosítják számunkra a távoli hozzáférés lehetőségét.

A számítógép, a hálózat, illetve az operációs rendszer felügyelete, az adatok biztonságos mentésének a megoldása, betörés- és vírusvédelem stb. nem tartozik a szoftvertámogatás keretébe. A felügyeletet, távfelügyelet formájában, külön szerződés keretében vállaljuk.

*Ke*

7  
*Bonni* *ll*